

РЕШЕНИЕ за класиране на участниците и определяне изпълнител на обществена поръчка
for participants ranking and nominating contractor for public procurement order

№170-ТР-19-TS-Д-3/P2/30.09.2019г

На основание чл. 106, ал. 6 от ЗОП и съгласно отразени заключения в доклад за класиране на участниците от дата 27.09.2019 на комисия, назначена със Заповед №1 на дата 18.07.2019 г. за провеждане на обществена поръчка за възлагане чрез открита процедура №170-ТР-19-TS-Д-3, с предмет: „Доставка на топломери, водомери за топла вода и комуникационно оборудване за дистанционно отчитане по обособени позиции”, открита с Решение №170-ТР-19-TS-Д-3/P1/12.06.2019 г.

Pursuant to Art. 106, par. 6 of the PPA, and the results of ranking of applicants created on 27.09.2019, by commission nominated on date 18.07.2019 for conducting open procedure №170-ТР-19-TS-Д-3, with subject: "Delivery of heat meters, hot water meters and communication equipment for remote reading, by lots", announced with №170-ТР-19-TS-Д-3/P1/12.06.2019

1. На база критерия най-ниска цена, се определя следното класиране на участниците в процедурата: / Considering the prosedure awarding criteria "best price", the following ranking of the participants is defined:

1.1. За обособена позиция 1/ for Lot 1:

Първо място „Хидроинстал“ ДЗЗД, гр. Пловдив, с участници: „Хидроконтрол“ ООД и „Техно Инстал“ ЕООД

First place Hydroinstall DZZD, Plovdiv, with participants in a group - Hydrocontrol OOD and Techno Install EOOD

1.2. За обособена позиция 2/ for Lot 2:

Първо място „Хидроинстал“ ДЗЗД, гр. Пловдив, с участници: „Хидроконтрол“ ООД и „Техно Инстал“ ЕООД

First place - Hydroinstall DZZD, Plovdiv, with participants in a group - Hydrocontrol OOD and Techno Install EOOD

1.3. За обособена позиция 3/ for Lot 3:

Първо място „Хидроинстал“ ДЗЗД, гр. Пловдив, с участници: „Хидроконтрол“ ООД и „Техно Инстал“ ЕООД

First place - Hydroinstall DZZD, Plovdiv, with participants in a group - Hydrocontrol OOD and Techno Install EOOD

1.4. За обособена позиция 1/ for Lot 1:

Първо място „Хидроинстал“ ДЗЗД, гр. Пловдив, с участници: „Хидроконтрол“ ООД и „Техно Инстал“ ЕООД

First place - Hydroinstall DZZD, Plovdiv, with participants in a group - Hydrocontrol OOD and Techno Install EOOD

2. Съгласно определеното класиране, за изпълнител на обществената поръчка се определя класираният на първо място участник , а именно/ Concerning the ranking of the participants, the first place ranked participant is defined for contractor, namely:

2.1. За обособена позиция 1/ for Lot 1:

Първо място „Хидроинстал“ ДЗЗД, гр. Пловдив

First place - Hydroinstall DZZD, Plovdiv

2.2. За обособена позиция 2/ for Lot 2:

Първо място „Хидроинстал“ ДЗЗД, гр. Пловдив

First place - Hydroinstall DZZD, Plovdiv

2.3. За обособена позиция 3/ for Lot 3:

Първо място „Хидроинстал“ ДЗЗД, гр. Пловдив

First place - Hydroinstall DZZD, Plovdiv

2.4. За обособена позиция 4/ for Lot 4:

Първо място „Хидроинстал“ ДЗЗД, гр. Пловдив

First place - Hydroinstall DZZD, Plovdiv

3. Възложителят на основание чл. 107, т. 2, буква "а" ЗОП отстранява от участие в настоящата обществена поръчка участник „Данфос“ ЕООД със следните мотиви:

Pursuant to Art. 107, item 2, letter "a" of the PPA, the contracting entity, excludes from participation in this public procurement the participant XXX EOOD on the basis of the following grounds:

Комисията е констатирала, че техническото предложение на участника не отговаря на изискванията на Възложителя, а именно:

В образца на документ „Техническо предложение“ възложителят изрично е посочил, че „За изпълнение на изискванията на Възложителя се счита положителен отговор (ДА) на всички въпроси, отнасящи се за съответната обособена позиция, прилагане на изисканите документи, доказващи изпълнение на изискванията, представяне на изисканите мости, отговарящи изцяло на заложените в Техническата спецификация към настоящата поръчка конкретни характеристики и параметри, както и успешно преминаване на проведеното тестване“.

В представеното от участника техническо предложение, в отговор на въпрос №1 и въпрос №8 участникът е отбелязал отговор „Не“, като е пояснил: „Обхватът на измерване е 50°C – 95°C“, като същата информация за граници на температурния обхват се потвърждава и от приложените към техническото предложение на участника документи.

При проверката на представената мостра на топломер тип $q = 1,5 \text{ m}^3/\text{h}$, комисията е установила следното: В документ Техническа спецификация 31/19-02-BG към процедура за възлагане на обществена поръчка чрез открита процедура №170-TP-19-TS-D-3, с предмет: „Доставка на топломери, водомери за топла вода и комуникационно оборудване за дистанционно отчитане по обособени позиции“, възложителят е поставил следните изисквания в т. 4.1. Технически характеристики:

- Изисквания към показващото устройство:
 - Граница на температурния обхват - $0 \div 130 \text{ }^\circ\text{C}$.
 - Граница на температурната разлика - $3 (5) \div 130 \text{ K}$
 - Устройство за измерване на температура според EN 1434 част 2, изисквания към конструкцията:
- Температурни датчици:
- Тип на датчик за температура - Pt 500

От надписите на лицевия панел на топломера е видно, че посочените граница на температурен обхват - $5 \div 95 \text{ }^\circ\text{C}$ и граница на температурна разлика - $3 \div 90 \text{ K}$ са по-малки от изискваните граници от т. 4.1. и не покриват целия температурен обхват и температурна разлика.

Също така надписът за тип на датчик за температура - Pt 1000 отбелаян върху топломера не отговаря на посоченото изискване от техническата спецификация. За различните типове датчици заложените в електронния блок температурни коефициенти са различни. На един топломер не могат да се монтират датчици от различни типове. Ще се получи грешно измерване. С цел унификация и намаляване на разходите при експлоатация и поддръжка на топломерите, възложителят е избрал един вид датчици за всички видове топломери, използвани в организацията.

Посочената информация за граници на температурния обхват, граница на температурна разлика и използвания датчик за температура, се потвърждава и от приложените към техническото предложение на участника документи.

Предвид гореизложеното, възложителят счита, че офертата на участника за обособена позиция 3 не отговаря на предварително обявените условия на Възложителя.

When the technical proposal of the tenderer was reviewed, the Commission found that the tenderer submitted a technical proposal for the implementation of the subject matter of the public procurement in full compliance with the template provided in the tender documentation and the instructions of the Contracting entity for completion. The Commission found that the technical proposal of the tenderer did not meet the requirements of the contracting entity, namely:

In the document template "Technical proposal", the Contracting entity explicitly stated that "To comply with the requirements of the Contracting entity, a positive answer (YES) shall be considered to all questions related to the respective lot, enclosing the required documents proving the compliance with the requirements, providing of the required samples, which correspond entirely to the specific characteristics and parameters set out down in the Technical specification to this procurement, as well as successful completion of the testing".

In the technical proposal submitted by the tenderer, in response to question No. 1 and question No. 8, the tenderer marked the answer "No", explaining: "The measuring range is 5°C - 95°C" and this information on the temperature range limits is confirmed by the documents attached to the technical proposal by the tenderer.

When the provided sample of heat meter qp 1.5 m³/h was examined, the Commission found the following:

In document Technical specification 31/19-02-BG to open tendering procedure No. 170-TP-19-TS-Д-3, with subject: "Delivery of heat meters, hot water meters and communication equipment for remote metering by lots", the Contracting entity has set the following requirements in item 4.1. Technical characteristics:

- Requirements to the indicating device:
 - Limits of temperature range - 0 ÷ 130°C.
 - Limits of temperature difference - - 3 (5) ÷ 130 K
- Temperature measuring device according to EN 1434 part 2, construction requirements:
Temperature sensors:
 - Type of temperature sensor - Pt 500

It is visible from the inscriptions on the front panel of the heat meter that the indicated limits of temperature range - 5 ÷ 95°C and temperature difference - 3 ÷ 90K are smaller than the required limits of item 4.1, and do not cover the whole temperature range and temperature difference.

In addition, the inscription for the type of temperature sensor - Pt 1000 marked on the heat meter does not meet the specified requirement of the technical specification. For the different types of sensors the temperature coefficients set in the electronic module are different. Sensors of different types cannot be installed on one heat meter. This will lead to false measurement. In order to unify and reduce the operational and maintenance costs of the heat meters, the Contracting entity has selected one type of sensor for all types of heat meters used in the organization.

The information on the limits of temperature range, the limit of temperature difference and the temperature sensor used is also confirmed by the documents attached to the technical proposal of the tenderer.

When the price proposal of the tenderer was reviewed, the Commission found that the tenderer submitted a price proposal in full compliance with the template provided in the tender documentation and the instructions of the Contracting entity for its completion. The calculations are arithmetically correct. The Commission unanimously found that the price proposal of the tenderer meets the requirements of the Contracting entity, namely:

In view of the above, the Contracting entity considers that the tender of the participant for lot 3 does not comply with the pre-announced conditions of the Contracting entity.

Орган и срок за обжалване на настоящото решение: Комисия за защита на конкуренцията, не по-късно от 10 дни от получаване на настоящото решение./Authority and deadline for appeal the decision: Commission on Protection of Competition, not later than 10 days from receipt of the decision

На основание чл. 43, ал. 1 от ЗОП, настоящото решение да се изпрати в тридневен срок до всички участници/ Pursuant to Art. 43, par. 1 of the PPA, the decision is to be sent to all participants.

Настоящото решение, както и всички документи, свързани с процедурата, се публикуват на Профил на купувача на възложителя на следния адрес/ This decision, as well as all documents related to the procedure shall be published on the buyer's profile of the contracting authority at the following address:
https://old.evn.bg/Za-nas/BuyersProfile/19_TP_170.aspx?listnode=/Za-nas/BuyersProfile

Информацията е
заличена съгл.
ASSIGNER
чл. 45 и чл. 59, ал.
1 от 33ЛД

Велко Раднев Куршумов
/Изпълнителен член на СД/
Velko Radnev Kurshumov
/Executive Member of BoD/



Информацията е заличена
съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1
от 33ЛД

Жанет Петкова Стойчева
/Заместник - председател на СД/
Jeanette Petkowa Stoitschewa
/ Deputy Chairman of BoD/